

**MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES ET MINISTÈRE  
DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES, DU COMMERCE EXTERIEUR  
ET DE LA COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT**

F. 89 — 535

**6 MARS 1989.** — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 7 avril 1988 soumettant à licence l'exportation de certaines marchandises

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires économiques et du Plan,  
Le Ministre du Commerce extérieur,

Vu la loi du 11 septembre 1982 relative à l'importation, à l'exportation et au transit des marchandises;

Vu le Traité du 25 mars 1957 instituant la Communauté économique européenne, approuvé par la loi du 2 décembre 1957;

Vu le Règlement (CEE) n° 4249/88 du Conseil, du 21 décembre 1988, relatif au régime d'exportation de certains déchets et débris de métaux non ferreux;

Vu l'arrêté royal du 24 octobre 1982 réglementant l'importation, l'exportation et le transit des marchandises;

Vu l'arrêté ministériel du 7 avril 1988 soumettant à licence l'exportation de certaines marchandises;

Vu l'avis conforme de la Commission économique interministérielle;

Vu l'avis de la Commission administrative belgo-luxembourgeoise;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant que la liste des produits sous licence d'exportation doit être complétée sans délai afin de satisfaire au règlement (CEE) précité;

Arrêtent :

**Article 1er.** Dans la liste I annexée à l'arrêté ministériel du 7 avril 1988 soumettant à licence l'exportation de certaines marchandises, le produit suivant est ajouté :

Code	Dénomination des marchandises	Aanduiding der goederen
* 79N12 0000 0000	Déchets et débris de zinc	Resten en afval van zink
		<b>Art. 2.</b> Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het Belgisch Staatsblad wordt bekendgemaakt.
		Brussel, 6 maart 1989.

Le Vice-Premier Ministre et  
Ministre des Affaires économiques et du Plan,  
W. CLAES

Le Ministre du Commerce extérieur,  
R. URBAIN

**MINISTÈRE DE LA PRÉVOYANCE SOCIALE**

F. 89 — 536

**6 FEVRIER 1989.** — Arrêté royal  
relatif à la perception d'une cotisation  
sur les primes d'assurance en cas d'hospitalisation

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi-programme du 30 décembre 1988, et en particulier l'article 49;

Vu la loi du 25 avril 1963 concernant la gestion des organismes d'intérêt public de sécurité sociale et de prévoyance sociale, et en particulier l'article 15;

Vu l'urgence;

3

**MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN EN MINISTERIE  
VAN BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN  
ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

N. 89 — 535

**6 MAART 1989.** — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 7 april 1988 waarbij de uitvoer van sommige goederen aan vergunning onderworpen wordt

De Vice-Eerste Minister en Minister van Economische Zaken en het Plan,  
De Minister van Buitenlandse Handel,

Gelet op de wet van 11 september 1982 betreffende de in-, uit- en doorvoer van goederen;

Gelet op het Verdrag van 25 maart 1957 tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, goedgekeurd bij de wet van 2 december 1957;

Gelet op de Verordening (EEG) nr. 4249/88 van de Raad van 21 december 1988 betreffende de uitvoerregeling voor bepaalde resten en afval van non-ferrometalen;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 oktober 1982 tot regeling van de in-, uit- en doorvoer van goederen;

Gelet op het ministerieel besluit van 7 april 1988 waarbij de uitvoer van sommige goederen aan vergunning onderworpen wordt;

Gelet op het overeenstemmend advies van de Interministeriële Economische Commissie;

Gelet op het advies van de Belgisch-Luxemburgse Administratieve Commissie;

Gelet op de wetten op de Raad van State gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de lijst van de produkten onder uitvoervergunning zonder verwijl moet aangevuld worden om aan de voormelde EEG-verordening te kunnen voldoen;

Besluiten :

**Artikel 1.** In lijst I gevoegd bij het ministerieel besluit van 7 april 1988, waarbij de uitvoer van sommige goederen aan vergunning onderworpen wordt, wordt volgend produkt toegevoegd :

Resten en afval van zink

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het Belgisch Staatsblad wordt bekendgemaakt.

Brussel, 6 maart 1989.

De Vice-Eerste Minister en  
Minister van Economische Zaken en het Plan,  
W. CLAES

De Minister van Buitenlandse Handel,  
R. URBAIN

**MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG**

N. 89 — 538

**6 FEBRUARI 1989.** — Koninklijk besluit  
tot inning van een bijdrage op de verzekeringspremies  
in zake hospitalisatie

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot-

Gelet op de programma-wet van 30 december 1988, inzonderheid op artikel 49;

Gelet op de wet van 25 april 1963 betreffende het beheer van de instellingen van openbaar nut voor sociale zekerheid en sociale voorzorg, inzonderheid op het artikel 15;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

**Vu l'urgence;**

Considérant qu'il est urgent de prendre les mesures d'exécution de l'article 49 de la loi-programme du 30 décembre 1988 afin de poursuivre l'objectif d'une maîtrise du budget par une action simultanée sur l'accroissement des dépenses et une responsabilisation des acteurs de la santé, notamment par le recours à des mesures susceptibles de freiner la consommation médicale;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté en arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>. Dans le présent arrêté on entend :**

a) par « prime » tout montant payé dans le cadre d'une assurance complémentaire contractée à titre individuel ou collectif au profit d'une personne ayant la qualité de bénéficiaire au sens de loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité lorsque cette assurance a pour objet, en cas d'hospitalisation, soit le remboursement de prestations soit le versement d'indemnités forfaitaires non prévu par la dite loi ou ses arrêtés d'exécution.

b) par « institution » tout organisme qui accorde, sous quelque forme que ce soit, la possibilité de conclure ou d'adhérer à une assurance complémentaire en cas d'hospitalisation;

**Art. 2.** Lorsqu'en vertu de l'assurance est accordée, par journée d'hospitalisation, le remboursement de prestation ou le versement d'indemnité à concurrence du montant fixé à l'article 3, § 2, une cotisation de 10 p.c. est prélevée sur la prime visée à l'article 1er du présent arrêté.

**Art. 3. § 1er.** Pour déterminer le montant visé au § 2 du présent article il est tenu compte de :

- de l'intervention personnelle du bénéficiaire dans le prix de journée d'hospitalisation en chambre commune, à partir du 9<sup>e</sup> jour;
- l'intervention forfaitaire du patient dans les prix des produits pharmaceutiques;
- d'un montant forfaitaire représentant l'intervention moyenne nationale journalière du bénéficiaire dans les médicaments non remboursés en cas d'hospitalisation;

§ 2. A partir du 1<sup>er</sup> janvier 1989, le montant défini dans le paragraphe 1er du présent article est de 500 francs par journée d'hospitalisation.

**Art. 4.** Chaque institution auprès de laquelle une personne est assurée préleve d'office le montant de la cotisation visée à l'article 2 du présent arrêté et en verse le produit à l'Institut national d'assurance maladie-invalidité à l'expiration du semestre civil au cours duquel la prime a été perçue.

Cette cotisation porte intérêt de plein droit à dater de son exigibilité.

**Art. 5.** Les institutions débitrices de la cotisation doivent envoyer au Ministère de la Prévoyance sociale ainsi qu'à l'Institut national d'assurance maladie-invalidité toutes les déclarations justificatives dans les formes et délais prescrits<sup>s</sup> par le Ministre ayant la Prévoyance sociale dans ses attributions.

**Art. 6.** Pour l'application du présent arrêté sont exclues les cotisations destinées à une union nationale agréée dans le cadre de l'assurance maladie-invalidité obligatoire ou à l'une de ses fédérations ou de ses sociétés primaires pour assurer globalement et dans un cadre statutaire un ensemble de services et risques non nécessairement et principalement liés à l'hospitalisation.

**Art. 7.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 1989.

**Art. 8.** Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 6 février 1989.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,

Ph. BUSQUIN

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

**Gelet op de dringende noodzakelijkheid;**

Overwegende dat met het oog op het gestelde doel naar een beheersing van het budget door gelijktijdig te ageren op de aangroei van de uitgaven en door een responsabilisering van de actoren betrokken bij de gezondheidspolitiek, onder meer door beroep te doen op maatregelen waarvan mag verwacht worden dat ze de medische consumptie afremmen, het bij hoogdringendheid noodzakelijk is de maatregelen te nemen tot uitvoering van artikel 49 van de programma-wet van 30 december 1988;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan :**

a) onder « premie » elk bedrag betaald ingevolge een individueel of collectief contract van bijkomende verzekering gesloten in het voordeel van een persoon die de hoedanigheid van rechthebbende heeft in het kader van de wet van 9 augustus 1983 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering en dat, bij ziekenhuisopneming voorziet in hetzij de terugbetaling van de verstrekkingen hetzij de forfaitaire vergoedingen die niet voorzien zijn in voorbenoemde wet of haar uitvoeringsbesluiten;

b) onder « instelling » elk organisme dat onder om het even welke vorm, de mogelijkheid biedt een bijkomende verzekering voor ziekenhuisopneming af te sluiten of erbij toe te treden;

**Art. 2.** Wanneer krachtens de verzekering per verpleegdag verstrekkingen worden vergoed of uitkeringen worden gestort ten behoeve van een bedrag vastgesteld bij artikel 3, § 2, wordt op de premie bedoeld in artikel 1 van dit besluit, een bijdrage van 10 pct. ingehouden.

**Art. 3. § 1.** Voor de vaststelling van het bedrag beoogd in § 2 van het bestaand artikel wordt rekening gehouden met :

— het persoonlijk aandeel van de rechthebbende in de verpleegdagprijs voor een gemeenschappelijke kamer vanaf de 9<sup>e</sup> dag;

— het forfaitair aandeel van de patiënt in de prijs van de farmaceutische producten;

— een forfaitair bedrag gelijk aan het nationaal gemiddeld aandeel per dag, van de rechthebbende in de geneesmiddelen die bij opneming in een verpleeginrichting niet worden vergoed;

§ 2. Vanaf 1 januari 1989 bedraagt het bedrag als bedoeld in paragraaf 1 van dit artikel, 500 frank per verpleegdag.

**Art. 4.** Het bedrag van de in artikel 2 van dit besluit bedoelde bijdrage, wordt ambtshalve ingehouden door de instelling bij wie de persoon is verzekerd en de opbrengst ervan wordt op het einde van het kalendersemester tijdens hetwelk de premie werd geïnd, gestort aan het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering.

Deze bijdrage brengt van rechtswege rente op vanaf het ogenblik waarop zij eisbaar is.

**Art. 5.** De instellingen die de bijdrage verschuldigd zijn dienen aan het Ministerie van Sociale Voorzorg en aan het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering alle verantwoordingsstaten over te maken op de wijze en binnen de termijn vastgesteld door de Minister die bevoegd is voor Sociale Zaken.

**Art. 6.** Voor de toepassing van dit besluit worden uitgesloten de bijdragen voor een nationaal verbond erkend in het kader van de verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering of voor één van zijn federaties of primaire maatschappijen om globaal en in een statutair kader voor een geheel van diensten en risico's in te staan die niet noodzakelijk en voornamelijk verbonden zijn met de ziekenhuisopname.

**Art. 7.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1989.

**Art. 8.** Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 6 februari 1989.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,

Ph. BUSQUIN